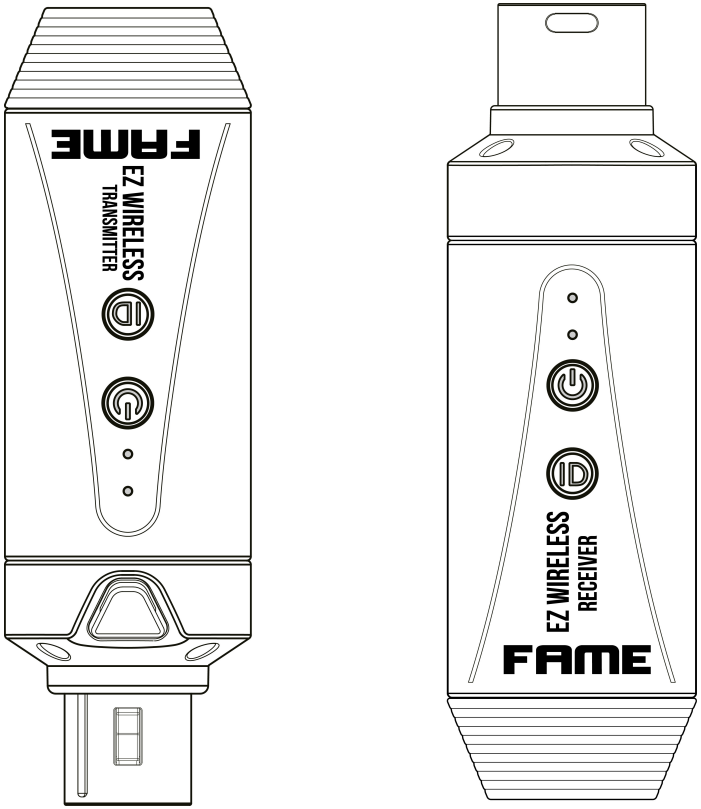
DEUTSCH/ENGLISCH

Fame
EZ Wireless
XLR-Aufsteck Sender System



PAH0021442-000
10/2020

Bedienungsanleitung
User's Manual

Wichtige Sicherheitshinweise! Bitte vor Anschluss lesen!

GEFAHR! (Elektrischer Schlag durch hohe Spannungen im Gerät)
Das Gehäuse darf nicht entfernt werden! Es befinden sich **keine** zu wartenden Teile im Gerät. Im Geräteinneren befinden sich Bauteile, welche unter hoher elektrischer Spannung stehen.

Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Nutzung auf Beschädigungen oder das Fehlen von Komponenten, Schutzvorrichtungen oder Gehäuseteilen. Sollte entsprechendes auffallen, darf das Gerät nicht verwendet werden!

Überlassen Sie Wartungs- sowie Reparaturarbeiten einer qualifizierten Service Werkstatt oder wenden Sie sich an Ihren Händler. Bei einer Fehlfunktion des Gerätes ist der Betrieb zudem unverzüglich einzustellen, bis das Gerät von einer Fachperson repariert wurde!

GEFAHR! (Elektrischer Schlag bedingt durch Kurzschluss)
Veränderungen am Netzkabel oder am Netzstecker sind verboten. Im Falle von Beschädigungen des Netzkabels jeglicher Art, muss dieses umgehend gegen ein original Ersatzteil des Herstellers ersetzt werden.

Achten Sie immer darauf, dass die Erdung des Gerätes beibehalten wird. Verwenden Sie nur mitgelieferte Stromführungskabel und halten Sie die seitlichen, geerdeten Schutzkontakte immer aufrecht. Stellen Sie sicher, dass die verwendeten Steckdosen über eine ordnungsgemäß funktionierende Schutzerde verfügen.

Bei Nichtbeachtung kann es zu Brand- oder Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag kommen!

GEFAHR! (Für Babys und Kinder)
Entsorgen oder bewahren Sie anfallendes Verpackungsmaterial ordnungsgemäß! Verpackungsmaterial ist aufgrund von **Erstickungsgefahr** außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern aufzubewahren.
Stellen Sie sicher, dass Kinder niemals unbeaufsichtigt das Gerät benutzen! Vergewissern Sie sich außerdem, dass Kinder keine (Klein-)Teile vom Gerät entfernen, da sie durch verschlucken von Teilen ersticken könnten!

GEFAHR! (Gehörschäden)
Verstärker-Geräte sind in der Lage gesundheitsschädliche Schallpegel zu erzeugen. Selbst die Einwirkung scheinbar harmloser Schallpegel über einen längeren Zeittraum kann zu bleibenden Schäden am Gehör führen (ab ca. 95 dBA SPL).
Tragen Sie daher immer einen **professionellen Gehörschutz** (Ohrstöpsel oder Kapselgehörschutz) während des Betriebs!

Hinweis! (Brandgefahr durch Überhitzung)
Die maximal zulässige Umgebungstemperatur dieses Gerätes beträgt **40°C**.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät an einem Ort mit ausreichender Belüftung platziert wird, außerhalb der Reichweite von direkten Wärmequellen, offenem Feuer und brennbaren Materialien und Flüssigkeiten. Ein Mindestabstand von 1 m ist hier zwingend erforderlich.

Hinweis! (Betriebsbedingungen)
Im Vorfeld ist mit dem Hersteller zu klären, ob das Gerät auch für die Nutzung im Freien geeignet ist.

Setzen Sie das Gerät niemals direktem Regen, Feuchtigkeit oder Flüssigkeiten aus, da dies zu Beschädigungen führen kann.

Vibrationen, Staub oder Sonneneinstrahlung kann ebenso zu Beschädigungen führen, vermeiden Sie diese!

Hinweis! (Stromversorgung)
Überprüfen Sie unbedingt die Übereinstimmung der Gerätespannung mit Ihrer örtlichen Netzspannung. Die Absicherung Ihrer Netzsteckdose mit einem Fehlerstromschutzschalter (FI) ist **unbedingt** empfohlen.

Sollten Sie Ihr Gerät längere Zeit nicht benutzen oder Wartungsarbeiten vornehmen, trennen Sie das Gerät vom Netz, um Gefahren zu minimieren. Dasselbe gilt für Unwetterbedingungen wie Gewitter, Hochwasser etc.

Hinweis! (Kondensation)
Um Kondensation im Gerät zu vermeiden, sollte sich das Gerät vor Inbetriebnahme an die Umgebungstemperatur anpassen.

Hinweis! (Unerwünschte Gerüche)
Ein neues Produkt kann manchmal zu unerwünschten Gerüchen führen. Diese Reaktion ist normal und verschwindet nach einigen Minuten wieder.

Symbole auf Gerät und Verpackung:

Das Blitzsymbol warnt den Nutzer vor nicht isolierter Spannung und der Gefahr eines Stromschlages.

Das Ausrufezeichensymbol weist den Nutzer auf wichtige Wartungs- sowie Bedienungshinweise in der Bedienungsanleitung hin.

Der Blitz warnt Sie vor von Außen zugänglicher, gefährlicher Spannung. Eine Verbindung zu jeder Anschlussklemme, die mit diesem Symbol versehen ist, darf nur mit konfektioniertem Kabel hergestellt werden, welches den Empfehlungen des Herstellers genügt oder mit Kabeln, die von qualifiziertem Personal installiert wurde

Dieses Symbol warnt vor heißen Oberflächen. Um Verbrennungen zu vermeiden – NICHT berühren!

Nur für den Innenbereich geeignet

Bedienungsanleitung lesen

Bitte lesen Sie die Warnhinweise und Empfehlungen sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um einen gefahr- und reibungslosen Gebrauch zu gewährleisten.

Installation & Transport:

Überprüfen Sie das Gerät vor der Verwendung unbedingt auf Schäden. Benutzen Sie die Originalverpackung oder eine geeignete Transport- oder Lagerverpackung, um das Produkt bei Nichtbenutzung optimal vor Einflüssen wie Staub, Feuchtigkeit etc. zu schützen.

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer neuen Fame EZ Wireless!
Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von **Fame** entschieden haben. Durch effiziente Entwicklung und ökonomische Produktion ermöglicht **Fame** hochwertige Produkte zu einem fantastischen Preis.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, um über sämtliche Funktionen dieses Produktes informiert zu sein und bewahren Sie diese zur späteren Verwendung auf.

Viel Spaß mit Ihrem neuen Produkt!

Ihr Fame Team

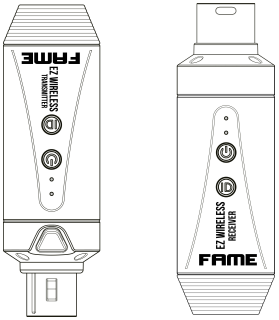
Garantie:

Es gelten die aktuellen AGBs und Garantiebedingungen der Music Store professional GmbH.
Einzusehen unter: www.musicstore.de

Bei Fragen und Anregungen wenden Sie sich bitte an:

Music Store professional GmbH
Istanbulstr. 22-26
51103 Köln
Geschäftsführer: Michael Sauer
WEEE-Reg.-Nr. DE 41617453

Tel: +49 221 8884-0
Fax: +49 221 8884-2500
info@musicstore.de



Lieferumfang:

Inhalt	Menge
XLR-Aufstecksender	1
XLR-Aufsteckempfänger	1
USB-Ladekabel	1
Bedienungsanleitung	1

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

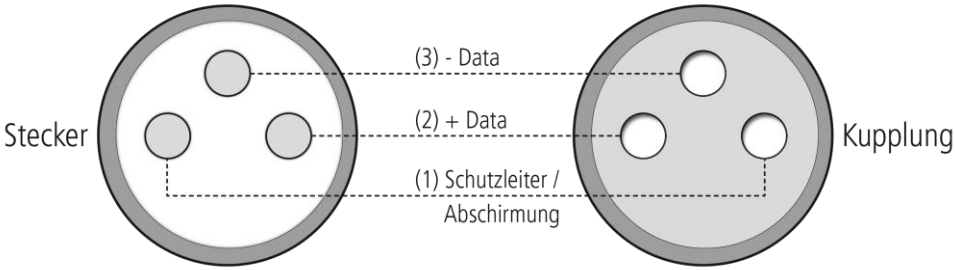
Das Produkt **Fame EZ Wireless XLR-Aufsteck Sender System** ist als XLR-Aufstecksender und –Empfänger für die drahtlose Übertragung von Audiosignalen konzipiert. Das Gerät darf ausschließlich zu diesem Zwecke und im Sinne der Bedienungsanleitung betrieben werden. Andere Verwendungszwecke, sowie der Betrieb unter anderen Betriebsbedingungen sind ausdrücklich nicht bestimmungsgemäß und können zu Sach- oder Personenschäden führen! Für Schäden, die aus einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren wird keine Haftung übernommen.

Es muss sichergestellt werden, dass das Gerät ausschließlich von geschulten und fachkundigen Nutzern betrieben wird, die im Vollbesitz ihrer geistigen, physischen und sensorischen Fähigkeiten sind. Eine Nutzung anderer Personen ist ausdrücklich nur auf Aufforderung einer für ihre Sicherheit zuständigen Person zulässig, welche die Nutzung anleitet oder beaufsichtigt.

Inbetriebnahme:

Sämtliche Verbindungen des Gerätes sollten vor dem Einschalten erfolgen. Benutzen Sie für die Verbindungen ausschließlich hochwertige, unbeschädigte und möglichst kurze Kabel.

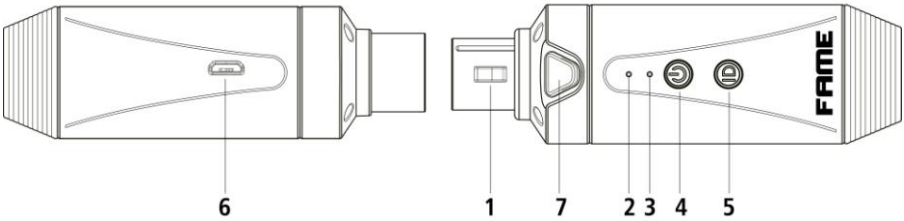
Konfiguration des 3-poligen XLR-Anschlusses



Anschlüsse und Bedienelemente:

Rückseite/
Rear Panel

Vorderseite/
Front Panel



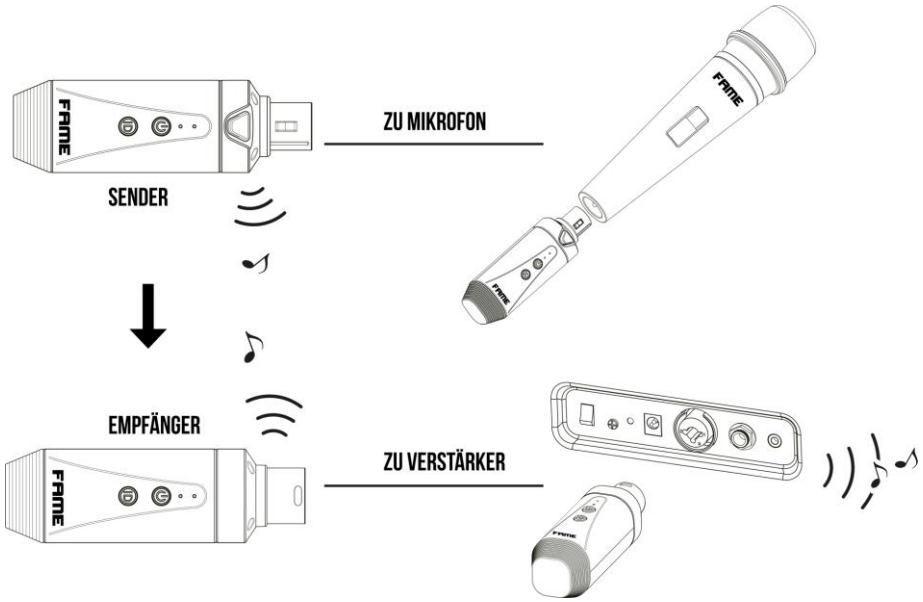
Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung
1	3-poliger XLR-Anschluss (Sender: XLR-Buchse) (Empfänger: XLR-Stecker)	**5**	ID-Taste
2	Kopplungsanzeige (Orange)	**6**	Ladeanschluss (Micro-USB)
3	ID-Kanalanzeige und Ladezustandsanzeige	**7**	Entriegelungstaste zum Trennen des Geräts vom Mikrofon
4	Ein-/Ausschalter		

Bedienung:

1. Schalten Sie zunächst den Empfänger und Sender ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter beider Geräte gedrückt halten.

2. Wenn die orangene Anzeige blinkt, müssen beide Geräte miteinander gekoppelt werden. Drücken und Halten Sie hierzu die Tasten der ID-Kanalanzeige beider Geräte ca. 5 bis 7 Sekunden lang. Die Kopplung beider Geräte ist abgeschlossen, wenn beide ID-Kanalanzeigen in der gleichen Farbe leuchten und die orangene Anzeige erloschen ist.

3. Schließen Sie anschließend den Sender an Ihr Mikrofon oder Instrument an und den Empfänger an einen Verstärker oder Mischpult.



Hinweise

- Sollte die Kopplung beider Geräte nicht erfolgreich funktioniert haben, schalten Sie den Sender aus und dann wieder ein. Führen Sie nun den Vorgang der Kopplung (Schritt 2) erneut durch.

- Falls während der Übertragung Störgeräusche auftreten sollten, drücken Sie einfach am Sender die Taste der ID-Kanalanzeige, um einen anderen Kanal auszuwählen. Der Empfänger führt dann den Kanalwechsel automatisch durch.

- Die 4 Farben – Rot, Grün, Blau und Violett – der ID-Anzeigen beziehen sich auf die 4 verschiedenen Kanäle.

Technische Daten:

Model	Fame EZ Wireless	
	Sender	Empfänger
Akku	3,7 V / 450 mAH Lithium, wiederaufladbar	3,7 V / 360 mAH Lithium, wiederaufladbar
Anschluss	XLR female	XLR male
Anzahl Kanäle	4	
Funksystem	5,729 GHz bis 5,820 GHz	
Leistung Sender	> 7 dBm	
Empfindlichkeit Empfänger		< -81 dBm
Signal to Noise Ratio	140 dB	
Audioqualität	24 bit/48 KHz	
Latenz	5,6 ms	
Verzerrung	-100dB	
Max. Amplitude des Eingangssignals	500 mV	
Reichweite	bis zu 35 m	
Akkulaufzeit	4 Stunden (nach vollständiger Ladung)	
Ladedauer	< 2 Stunden	
Farbe	Schwarz	Schwarz
Maße (L x B x H)	30,5 x 30,5 x 98,8 mm	30,5 x 30,5 x 97,5 mm
Gewicht	0,060 kg	0,057 kg

Fehlerbehebung:

Die nachfolgende Übersicht dient als Hilfe für eine schnelle Fehlerbehebung. Sollten Sie sich unsicher sein, kontaktieren Sie den Hersteller, den Händler oder entsprechendes Fachpersonal. Öffnen Sie niemals eigenständig das Gerät!

Anzeige	Bezeichnung
Ladezustandsanzeige leuchtet	Ladezustand Akku > 30%
Ladezustandsanzeige blinkt langsam	Ladezustand Akku < 30%
Ladezustandsanzeige blink schnell	Ladezustand Akku < 15%
Ladezustandsanzeige blinkt jede 5 Sekunden	Ladezustand Akku < 5%, Gerät schaltet sich danach automatisch ab

Anzeige	Bezeichnung
Kopplungsanzeige blinkt orange	Kopplung läuft
Kopplungsanzeige aus	Kopplung erfolgreich beendet
Ladezustandsanzeige blinkt grün	Aufladung läuft
Ladezustandsanzeige leuchtet grün	Aufladung beendet

Sollten die angegebenen Fehlerbehebungen nicht zum Erfolg geführt haben, kontaktieren Sie bitte unsere Service Mitarbeiter. Die Kontaktdaten finden Sie unter www.musicstore.de

Reinigung:

Die Lüftungsgitter des Gerätes müssen regelmäßig von Verunreinigungen, wie Staub usw. gereinigt werden. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und trennen Sie netzbetriebene Geräte vom Stromnetz. Verwenden Sie zur Reinigung ein fusselfreies, angefeuchtetes Tuch. Auf keinen Fall Alkohol oder Lösungsmittel zur Reinigung verwenden!

Öffnen Sie das Gerät nicht. Das Gerät beinhaltet keine, durch den Benutzer austauschbaren bzw. zu wartende Baugruppen und Bauteile.
Im Falle einer Beschädigung setzten Sie das Gerät auf keinen Fall in Betrieb. Servicearbeiten bzw. Reparaturen dürfen ausschließlich von qualifiziertem Service-Personal vorgenommen werden, insbesondere in folgenden Fällen:

- Gegenstände oder Flüssigkeiten sind in das Gerät eingedrungen.
- Das Gerät arbeitet nicht wie gewöhnlich.
- Das Gerät wurde fallen gelassen oder das Gehäuse beschädigt.

Umweltschutz:

Die Firma MUSIC STORE professional GmbH bemüht sich stets die Belastung durch Verpackungen auf ein Minimum zu reduzieren. Die Verwendung von umweltfreundlichen und wiederverwertbaren Materialien ist dabei für uns von elementarer Bedeutung. Bitte führen Sie die Verpackungskomponenten nach Gebrauch den entsprechenden Verwertungen zu.

Entsorgung von Verpackungen:
Sorgen Sie dafür, dass Papierverpackungen, Kunststoffmaterial etc. getrennt den entsprechenden Verwertungen zugeführt werden. Beachten Sie die entsprechenden Entsorgungshinweise auf der Verpackung.

Entsorgung von Batterien:
Batterien gehören nicht in den Müll! Bitte führen Sie Batterien den behördlichen Vorgaben entsprechenden Sammelstellen oder Entsorgungsstationen zu.

Entsorgung Ihres Altgerätes:
Gerät nicht über den Hausmüll entsorgen! Dieses Gerät unterliegt der WEEE Richtlinie (Waste Electrical and Electronic Equipment) in ihrer jeweils aktuell gültigen Fassung.

Die Entsorgung des Gerätes erfolgt über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder Ihrer dafür zuständigen kommunalen Entsorgungsstelle. Die in Ihrem Land gültigen Vorschriften sind zu beachten!

Hersteller: MUSIC STORE professional GmbH,
Istanbulstraße 22-26,
51103 Köln, Deutschland

Notizen

MS ID:
PAH0021442-000
10/2020

Important safety instructions! Please read before connection!

DANGER! (Electrical shock due to high voltages in the device)
The housing must not be removed! There are **no** parts to be maintained in the device. Inside the unit there are components which are under high electrical voltage.

Before each use, check the device for damage or the absence of components, protective devices or housing parts. If this is the case, the device must not be used!

Leave maintenance and repair work to a qualified service workshop or contact your dealer. In the case of a malfunction of the device, operation must also be stopped immediately until the device has been repaired by a specialist!

DANGER! (Electric shock due to short circuit)
Modifications to the power cord or plug are prohibited. If the power cord is damaged in any way, it must be replaced immediately with an original spare part from the manufacturer.

Always make sure that the grounding of the device is maintained. Use only the supplied power cords and always maintain the side grounded contacts. Make sure that the sockets used have a properly functioning protective earth.

Failure to do so may result in fire or death due to electric shock!

DANGER! (For babies and children)
Dispose of or store any packaging material properly! Packaging material must be kept out of the reach of babies and children due to the **risk of suffocation**.

Ensure that children never use the appliance unattended! In addition, make sure that children do not remove (small) parts from the device, as they could suffocate by swallowing parts!

DANGER! (Hearing damage)
Amplifier units are able to generate harmful sound levels. Even the influence of seemingly harmless sound levels over a longer period of time can lead to permanent damage to the hearing (from approx. 95 dBA SPL).
Therefore, always wear professional hearing protection (earplugs or capsule ear protectors) during operation!

Hint! (Fire hazard due to overheating)
The maximum permissible ambient temperature of this device is **40°C**.

Ensure that the unit is placed in a well-ventilated location away from direct heat sources, naked flames, combustible materials, and liquids. A minimum distance of 1 m is required.

Hint! (Operating conditions)
In advance, it must be clarified with the manufacturer whether the device is also suitable for outdoor use.

Never expose the device to direct rain, moisture or liquids, as this can lead to damage.

Vibrations, dust or sunlight can also cause damage, avoid them!

Hint! (Power supply)
It is essential that you check that the device voltage matches your local mains voltage. It is **highly recommended** that you fuse your mains socket with a residual current circuit breaker (FI).

If you do not use your device for a longer period of time or carry out maintenance work, disconnect the device from the mains in order to minimize danger. The same applies to storm conditions such as thunderstorms, floods, etc.

Hint! (Condensation)
To avoid condensation in the unit, the unit should adapt to the ambient temperature before commissioning.

Hint! (Unwanted odours)
A new product can sometimes lead to unwanted odours. This reaction is normal and disappears after a few minutes.

Symbols on device and packaging:

The lightning flash symbol warns the user of uninsulated voltages and the risk of electric shock.

The exclamation mark symbol draws the user's attention to important maintains and operating instructions in the manual.

The lightning warns you of dangerous voltage accessible from the outside. A connection to any terminal marked with this symbol may only be made with a ready-made cable that complies with the manufacturer's recommendations or with cables installed by qualified personnel.

This symbol warns of hot surfaces. To avoid burns - DO NOT touch!

Only suitable for indoor use.

Read the manual

Please read and follow the warnings and recommendations carefully to ensure safe and trouble-free use.

Installation:

Be sure to check the unit for damage before use. Use the original packaging or a suitable transport or storage packaging to protect the product from dust, moisture, etc. when not in use.

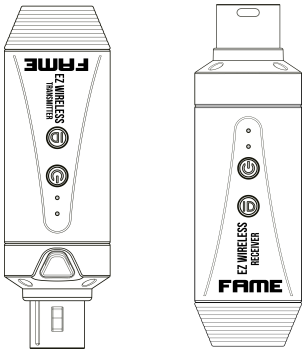
Congratulations on your new Fame EZ Wireless!

Thank you for choosing a **Fame** product. Through efficient development and economical production, **Fame** enables high quality products at a fantastic price.

Please read the instruction manual carefully to learn about all the features of this product and keep it for future use.

Have fun with your new product!

Your Fame Team



Guarantee:

The current general terms and guarantee conditions of the Music Store professional GmbH apply.

You can view it at: www.musicstore.de

If you have any questions or suggestions, please contact us:

Music Store professional GmbH
Istanbulstr. 22-26
51103 Cologne
Managing Director: Michael Sauer
WEEE-Reg.-No. DE 41617453

Tel: +49 221 8884-0
Fax: +49 221 8884-2500
info@musicstore.de

Scope of delivery:

XLR Plug-on Transmitter	1
XLR Plug-on Receiver	1
USB Charging Cable	1
Manual	1

Intended use:

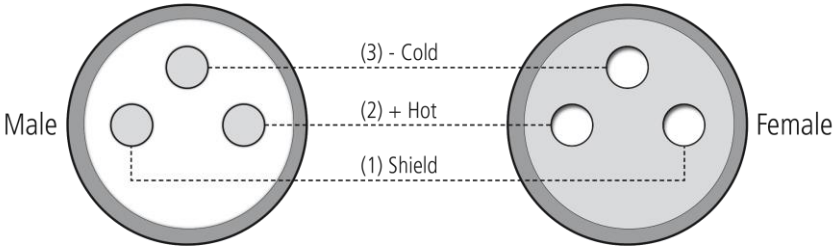
The product **Fame EZ Wireless XLR-plug-on transmitter system** is designed as a XLR plug-on transmitter and receiver intended for wireless transmission of audio signals. The device may only be used for this purpose and in accordance with the operating instructions. Other purposes as well as operation under other operating conditions are expressly not intended and can lead to damage to property or personal injury! No liability is assumed for damage resulting from improper use.

It must be ensured that the device is operated exclusively by trained and competent users who are in full possession of their mental, physical and sensory abilities. The use of other persons is expressly only permitted at the request of a person responsible for their safety, who instructs or supervises the use.

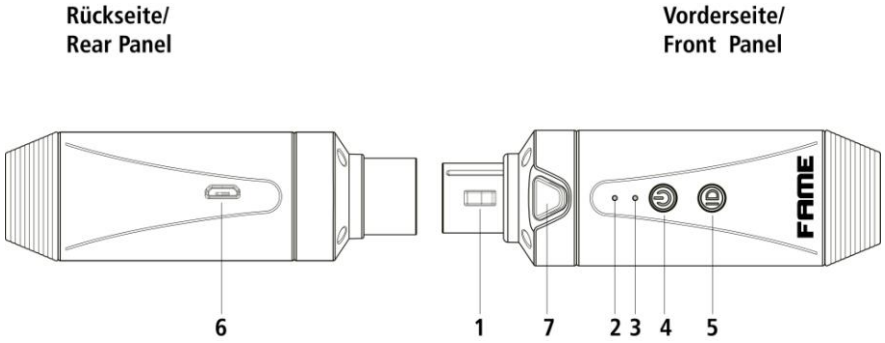
Set up:

All connections of the device should be made before switching on. Only use high-quality and undamaged cables that are as short as possible for the connections.

Configuration of the 3-pin XLR connector



Connections and controls:



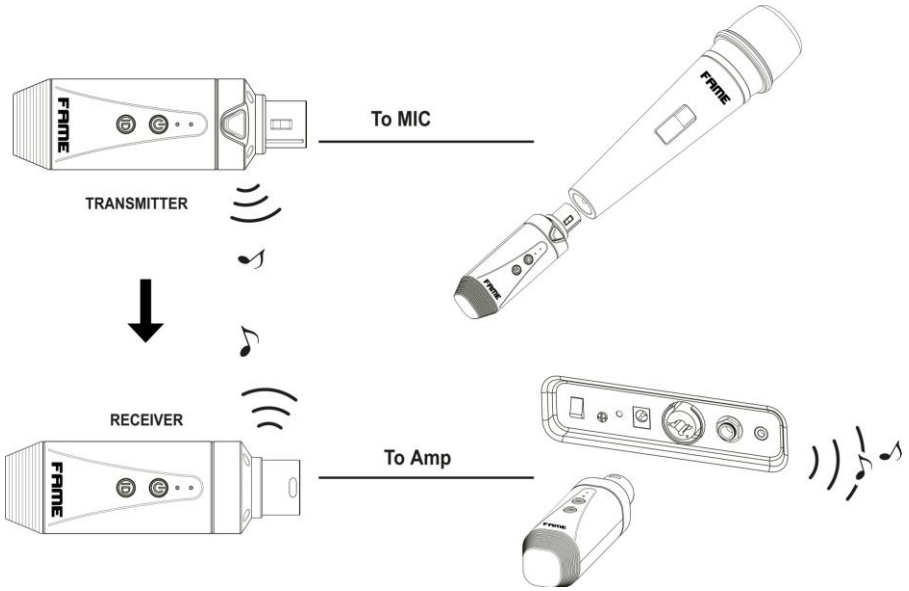
No.	Designation	No.	Designation
1	3-pin XLR connector (transmitter: XLR socket) (receiver: XLR plug)	**5**	ID button
2	Indicator (orange)	**6**	Micro USB power recharging jack
3	ID channel indicator and power level indicator	**7**	Release button, push to disconnect from microphone
4	Power button		

Operation:

1. First, switch on the receiver and transmitter by pressing and holding the on/off switch of both units.

2. When the orange indicator flashes, both units must be paired together. To do so, press and hold the ID channel display buttons of both units for about 5 to 7 seconds. The pairing of both units is completed when both ID channel indicators light up in the same color and the orange indicator turns off.

3. Then connect the transmitter to your microphone or instrument and the receiver to an amplifier or mixer.



Notes

- If the pairing of both devices did not work successfully, switch the transmitter off and then on again. Now perform the pairing procedure (step 2) again.
- If there is any noise during transmission, simply press the ID channel display button on the transmitter to select another channel. The receiver will automatically change the channel.
- The 4 colors - red, green, blue and purple - of the ID indicators refer to the 4 different channels.

Technical data:

Model	Fame EZ Wireless	
	Transmitter	Receiver
Power	Rechargeable 3,7 V / 450 mAH Li battery	Rechargeable 3,7 V / 360 mAH Li battery
Audio interface	XLR female	XLR male
Channel	4 GHF channel	
Frequency	5,729 GHz to 5,820 GHz	
Transmission power	> 7 dBm	
Receiver sensitivity		< -81 dBm
Signal Noise Ratio	140 dB	
Sound quality	24 bit/48 KHz	
Delay	5,6 ms	
Distortion	-100dB	
Max. input signal amplitude	500 mV	
Max. transmission distance	35m (no obstacles)	
Battery Life	4h (after complete charge)	
Recharging time	< 2h	
Colour	Black	Black
Dimensions (L x W x H)	30,5 x 30,5 x 98,8 mm	30,5 x 30,5 x 97,5 mm
Weight	0,060 kg	0,057 kg

Troubleshooting:

The following overview serves as an aid for quick troubleshooting. If you are unsure, contact the manufacturer, the dealer or the corresponding specialist personnel. Never open the device on your own!

Display	Description
Charge level indicator lights up	Battery charge status > 30%
Charge level indicator flashes slowly	Battery charge status < 30%
Charge level indicator flashes quickly	Battery charge status < 15%
Charge level indicator flashes every 5 seconds	Battery charge status < 5%, unit switches off automatically afterwards

Display	Description
Pairing indicator flashes orange	Pairing running
Pairing indicator off	Pairing successfully completed
Charge level indicator flashes green	Charging running
Charge level indicator lights up green	Charging completed

If the specified corrections have not led to success, please contact our service staff. The contact details can be found at www.musicstore.de

Cleaning:

The ventilation grilles of the unit must be cleaned regularly from impurities such as dust and dirt. Switch off the unit before cleaning and disconnect mains operated units from the mains supply. Use a lint-free, damp cloth for cleaning. Never use alcohol or solvents for cleaning!

Do not open the device. The device does not contain any assemblies or components that can be replaced or maintained by the user.
In case of damage, do not put the device into operation under any circumstances. Service work or repairs may only be carried out by qualified service personnel, in particular in the following cases:

- Objects or liquids have penetrated into the device.
- The unit does not operate as normal.
- The unit has been dropped or the cabinet has been damaged.

Environmental protection:

The company MUSIC STORE professional GmbH always strives to reduce the burden of packaging to a minimum. The use of environmentally friendly and recyclable materials is of fundamental importance to us. Please dispose of and recycle the packaging components after use properly.

Disposal of packaging:
Ensure that paper packaging, plastic materials, etc. are separately recycled. Observe the corresponding disposal instructions on the packaging.

Disposal of batteries:
Batteries do not belong in the garbage! Please keep batteries in accordance with the official collection points or disposal stations in accordance with the specifications.

Disposal of your old device:
Do not dispose of the device with household waste! This device is subject to the WEEE Directive (Waste Electrical and Electronic Equipment) in its currently valid version.

The device will be disposed of by an approved waste disposal company or your local waste disposal office. The regulations valid in your country must be observed!

Manufacturer: MUSIC STORE professional GmbH,
Istanbulstraße 22-26,
51103 Cologne, Germany

Notes

MS ID:
PAH0021442-000
10/2019